



GOETHE-ZERTIFIKAT B1

A1 A2 **B1** B2 C1 C2

Anastasiia Isakova

Vorname und Name · First Name and Surname

24.09.2001

Geburtsdatum · Date of birth

St. Petersburg / Russia

Geburtsort · Place of birth

03.07.2018

Prüfungsdatum · Date of exam

St. Petersburg

Prüfungsort · Place of exam

ERGEBNIS · RESULT

erreichte Punktzahl
attained score

maximale Punktzahl
maximum score

Hören · Listening

73

100

Dieses Zeugnis weist das Ergebnis für eines von insgesamt vier Modulen aus.
This certificate encompasses the result for one of a total of four modules.

St. Petersburg, 16.07.2018

Ort, Datum · Location, date

1588-AB1J-0000244614

Nummer · Number

Prüfungsverantwortliche/r · Exam official

Prüfende/r · Examiner

GOETHE-ZERTIFIKAT B1

Diese Prüfung wurde gemeinschaftlich vom Goethe-Institut, der Universität Freiburg/Schweiz und dem ÖSD entwickelt und wird weltweit unter den Bezeichnungen *Goethe-Zertifikat B1* oder *ÖSD-Zertifikat B1* angeboten.

Die Module werden weltweit nach einheitlichen Bestimmungen durchgeführt und bewertet.

This examination was developed collaboratively by the Goethe-Institut, the University of Freiburg/Switzerland and the ÖSD. It is offered worldwide as *Goethe-Zertifikat B1* and *ÖSD-Zertifikat B1*. The modules are administered and evaluated according to uniform criteria worldwide.

Diese Deutschprüfung dokumentiert die dritte Stufe - B1 - der im *Gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen* (GER) beschriebenen sechsstufigen Kompetenzskala. Die Stufe B bezeichnet die Fähigkeit zur selbstständigen Sprachverwendung. Das *Goethe-Zertifikat B1* besteht aus vier Modulen: *Lesen*, *Hören* und *Schreiben* werden als schriftliche Gruppenprüfung, *Sprechen* wird in der Regel als mündliche Paarprüfung durchgeführt. Die Module können einzeln oder in Kombination abgelegt und zertifiziert werden.

This German examination corresponds to the third level - B1 - of the *Common European Framework of Reference for Languages* (CEFR), which defines a six-level scale of proficiency. The B-level denotes skills in independent use of the language.

The *Goethe-Zertifikat B1* consists of four modules: the written modules taken in groups, *Reading*, *Listening* and *Writing*, and an oral module taken in pairs, *Speaking*. The modules can be taken and certified separately or combined.

Mit erfolgreichem Ablegen dieser Deutschprüfung haben Teilnehmende nachgewiesen, dass sie sich in allen wichtigen Alltagssituationen sprachlich zurechtfinden, wenn die Gesprächspartner klare Standardsprache verwenden.

Teilnehmende können mit dem erfolgreich abgelegten Modul
- *Lesen* – verschiedene strukturierte Texte aus dem Alltag und den Medien verstehen,
- *Hören* – gesprochene Sprache aus Alltagsgesprächen und den Medien verstehen,
- *Schreiben* – verschiedene strukturierte Texte verfassen, die stilistisch dem jeweiligen Adressaten und Zweck angemessen sind,
- *Sprechen* – an einem Gespräch teilnehmen, eine Präsentation zu einem Thema aus dem Alltag frei vortragen, dazu Fragen stellen und beantworten.

Candidates who successfully pass the examination have proven that they can manage in all important everyday situations if the conversational partner uses clear standard German.

Candidates who successfully pass the module are able to

- *Reading* – understand differently structured texts in everyday situations and the media,
- *Listening* – understand spoken language in everyday conversations and in the media,
- *Writing* – compose differently structured texts that are in a register appropriate to the recipient and adequate to the purpose,
- *Speaking* – take part in a conversation, give a presentation on an everyday topic, ask and answer to questions.

Alle vier Module werden am Prüfungszentrum bewertet.

All four modules are evaluated at the exam centre.

In jedem Modul sind maximal 100 Punkte erreichbar. Ein Modul ist bestanden, wenn 60 Punkte bzw. 60 % erreicht sind.

In each module, a maximum of 100 points can be obtained. A module is considered passed when at least 60 points or 60 % of the maximum number of points are obtained.

PUNKTE · POINTS	PRÄDIKAT · GRADE
100-90	SEHR GUT
89-80	GUT
79-70	BEFRIEDIGEND
69-60	AUSREICHEND
59- 0	NICHT BESTANDEN



GOETHE-ZERTIFIKAT B1

A1 A2 **B1** B2 C1 C2

Anastasiia Isakova

Vorname und Name · First Name and Surname

24.09.2001

Geburtsdatum · Date of birth

St. Petersburg / Russia

Geburtsort · Place of birth

28.06.2017

Prüfungsdatum · Date of exam

St. Petersburg

Prüfungsort · Place of exam

ERGEBNIS · RESULT

erreichte Punktzahl
attained score

maximale Punktzahl
maximum score

Sprechen · Speaking

74

100

Dieses Zeugnis weist das Ergebnis für eines von insgesamt vier Modulen aus.
This certificate encompasses the result for one of a total of four modules.

St. Petersburg, 19.07.2017

Ort, Datum · Location, date

1588-AB1J-0000158196

Nummer · Number

Prüfungsverantwortliche/r · Exam official

Prüfende/r · Examiner

GOETHE-ZERTIFIKAT B1

Diese Prüfung wurde gemeinschaftlich vom Goethe-Institut, der Universität Freiburg/Schweiz und dem ÖSD entwickelt und wird weltweit unter den Bezeichnungen *Goethe-Zertifikat B1* oder *ÖSD-Zertifikat B1* angeboten.

Die Module werden weltweit nach einheitlichen Bestimmungen durchgeführt und bewertet.

This examination was developed collaboratively by the Goethe-Institut, the University of Freiburg/Switzerland and the ÖSD. It is offered worldwide as *Goethe-Zertifikat B1* and *ÖSD-Zertifikat B1*. The modules are administered and evaluated according to uniform criteria worldwide.

Diese Deutschprüfung dokumentiert die dritte Stufe - B1 - der im *Gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen* (GER) beschriebenen sechsstufigen Kompetenzskala. Die Stufe B bezeichnet die Fähigkeit zur selbstständigen Sprachverwendung. Das *Goethe-Zertifikat B1* besteht aus vier Modulen: *Lesen*, *Hören* und *Schreiben* werden als schriftliche Gruppenprüfung, *Sprechen* wird in der Regel als mündliche Paarprüfung durchgeführt. Die Module können einzeln oder in Kombination abgelegt und zertifiziert werden.

This German examination corresponds to the third level - B1 - of the *Common European Framework of Reference for Languages* (CEFR), which defines a six-level scale of proficiency. The B-level denotes skills in independent use of the language.

The *Goethe-Zertifikat B1* consists of four modules: the written modules taken in groups, *Reading*, *Listening* and *Writing*, and an oral module taken in pairs, *Speaking*. The modules can be taken and certified separately or combined.

Mit erfolgreichem Ablegen dieser Deutschprüfung haben Teilnehmende nachgewiesen, dass sie sich in allen wichtigen Alltagssituationen sprachlich zurechtfinden, wenn die Gesprächspartner klare Standardsprache verwenden.

Teilnehmende können mit dem erfolgreich abgelegten Modul
- *Lesen* – verschiedene strukturierte Texte aus dem Alltag und den Medien verstehen,
- *Hören* – gesprochene Sprache aus Alltagsgesprächen und den Medien verstehen,
- *Schreiben* – verschiedene strukturierte Texte verfassen, die stilistisch dem jeweiligen Adressaten und Zweck angemessen sind,
- *Sprechen* – an einem Gespräch teilnehmen, eine Präsentation zu einem Thema aus dem Alltag frei vortragen, dazu Fragen stellen und beantworten.

Candidates who successfully pass the examination have proven that they can manage in all important everyday situations if the conversational partner uses clear standard German.

Candidates who successfully pass the module are able to

- *Reading* – understand differently structured texts in everyday situations and the media,
- *Listening* – understand spoken language in everyday conversations and in the media,
- *Writing* – compose differently structured texts that are in a register appropriate to the recipient and adequate to the purpose,
- *Speaking* – take part in a conversation, give a presentation on an everyday topic, ask and answer to questions.

Alle vier Module werden am Prüfungszentrum bewertet.

All four modules are evaluated at the exam centre.

In jedem Modul sind maximal 100 Punkte erreichbar. Ein Modul ist bestanden, wenn 60 Punkte bzw. 60 % erreicht sind.

In each module, a maximum of 100 points can be obtained. A module is considered passed when at least 60 points or 60 % of the maximum number of points are obtained.

PUNKTE · POINTS	PRÄDIKAT · GRADE
100-90	SEHR GUT
89-80	GUT
79-70	BEFRIEDIGEND
69-60	AUSREICHEND
59- 0	NICHT BESTANDEN



GOETHE-ZERTIFIKAT B1

A1 A2 **B1** B2 C1 C2

Anastasiia Isakova

Vorname und Name · First Name and Surname

24.09.2001

Geburtsdatum · Date of birth

St. Petersburg / Russia

Geburtsort · Place of birth

27.06.2017

Prüfungsdatum · Date of exam

St. Petersburg

Prüfungsort · Place of exam

ERGEBNIS · RESULT

erreichte Punktzahl
attained score

maximale Punktzahl
maximum score

Lesen · Reading

77

100

Dieses Zeugnis weist das Ergebnis für eines von insgesamt vier Modulen aus.
This certificate encompasses the result for one of a total of four modules.

St. Petersburg, 19.07.2017

Ort, Datum · Location, date

1588-AB1J-0000158194

Nummer · Number

T. Isakova
Prüfungsverantwortliche/r · Exam official

K. Kurs
Prüfende/r · Examiner

GOETHE-ZERTIFIKAT B1

Diese Prüfung wurde gemeinschaftlich vom Goethe-Institut, der Universität Freiburg/Schweiz und dem ÖSD entwickelt und wird weltweit unter den Bezeichnungen *Goethe-Zertifikat B1* oder *ÖSD-Zertifikat B1* angeboten.

Die Module werden weltweit nach einheitlichen Bestimmungen durchgeführt und bewertet.

This examination was developed collaboratively by the Goethe-Institut, the University of Freiburg/Switzerland and the ÖSD. It is offered worldwide as *Goethe-Zertifikat B1* and *ÖSD-Zertifikat B1*. The modules are administered and evaluated according to uniform criteria worldwide.

Diese Deutschprüfung dokumentiert die dritte Stufe - B1 - der im *Gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen* (GER) beschriebenen sechsstufigen Kompetenzskala. Die Stufe B bezeichnet die Fähigkeit zur selbstständigen Sprachverwendung. Das *Goethe-Zertifikat B1* besteht aus vier Modulen: *Lesen*, *Hören* und *Schreiben* werden als schriftliche Gruppenprüfung, *Sprechen* wird in der Regel als mündliche Paarprüfung durchgeführt. Die Module können einzeln oder in Kombination abgelegt und zertifiziert werden.

This German examination corresponds to the third level - B1 - of the *Common European Framework of Reference for Languages* (CEFR), which defines a six-level scale of proficiency. The B-level denotes skills in independent use of the language.

The *Goethe-Zertifikat B1* consists of four modules: the written modules taken in groups, *Reading*, *Listening* and *Writing*, and an oral module taken in pairs, *Speaking*. The modules can be taken and certified separately or combined.

Mit erfolgreichem Ablegen dieser Deutschprüfung haben Teilnehmende nachgewiesen, dass sie sich in allen wichtigen Alltagssituationen sprachlich zurechtfinden, wenn die Gesprächspartner klare Standardsprache verwenden.

Teilnehmende können mit dem erfolgreich abgelegten Modul
- *Lesen* – verschiedene strukturierte Texte aus dem Alltag und den Medien verstehen,
- *Hören* – gesprochene Sprache aus Alltagsgesprächen und den Medien verstehen,
- *Schreiben* – verschiedene strukturierte Texte verfassen, die stilistisch dem jeweiligen Adressaten und Zweck angemessen sind,
- *Sprechen* – an einem Gespräch teilnehmen, eine Präsentation zu einem Thema aus dem Alltag frei vortragen, dazu Fragen stellen und beantworten.

Candidates who successfully pass the examination have proven that they can manage in all important everyday situations if the conversational partner uses clear standard German.

Candidates who successfully pass the module are able to

- *Reading* – understand differently structured texts in everyday situations and the media,
- *Listening* – understand spoken language in everyday conversations and in the media,
- *Writing* – compose differently structured texts that are in a register appropriate to the recipient and adequate to the purpose,
- *Speaking* – take part in a conversation, give a presentation on an everyday topic, ask and answer to questions.

Alle vier Module werden am Prüfungszentrum bewertet.

All four modules are evaluated at the exam centre.

In jedem Modul sind maximal 100 Punkte erreichbar. Ein Modul ist bestanden, wenn 60 Punkte bzw. 60 % erreicht sind.

In each module, a maximum of 100 points can be obtained. A module is considered passed when at least 60 points or 60 % of the maximum number of points are obtained.

PUNKTE · POINTS	PRÄDIKAT · GRADE
100-90	SEHR GUT
89-80	GUT
79-70	BEFRIEDIGEND
69-60	AUSREICHEND
59- 0	NICHT BESTANDEN



GOETHE-ZERTIFIKAT B1

A1 A2 **B1** B2 C1 C2

Anastasiia Isakova

Vorname und Name · First Name and Surname

24.09.2001

Geburtsdatum · Date of birth

St. Petersburg / Russia

Geburtsort · Place of birth

27.06.2017

Prüfungsdatum · Date of exam

St. Petersburg

Prüfungsort · Place of exam

ERGEBNIS · RESULT

erreichte Punktzahl
attained score

maximale Punktzahl
maximum score

Schreiben · Writing

90

100

Dieses Zeugnis weist das Ergebnis für eines von insgesamt vier Modulen aus.
This certificate encompasses the result for one of a total of four modules.

St. Petersburg, 19.07.2017

Ort, Datum · Location, date

1588-AB1J-0000158195

Nummer · Number

Prüfungsverantwortliche/r · Exam official

Prüfende/r · Examiner

GOETHE-ZERTIFIKAT B1

Diese Prüfung wurde gemeinschaftlich vom Goethe-Institut, der Universität Freiburg/Schweiz und dem ÖSD entwickelt und wird weltweit unter den Bezeichnungen *Goethe-Zertifikat B1* oder *ÖSD-Zertifikat B1* angeboten.

Die Module werden weltweit nach einheitlichen Bestimmungen durchgeführt und bewertet.

This examination was developed collaboratively by the Goethe-Institut, the University of Freiburg/Switzerland and the ÖSD. It is offered worldwide as *Goethe-Zertifikat B1* and *ÖSD-Zertifikat B1*. The modules are administered and evaluated according to uniform criteria worldwide.

Diese Deutschprüfung dokumentiert die dritte Stufe - B1 - der im *Gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen* (GER) beschriebenen sechsstufigen Kompetenzskala. Die Stufe B bezeichnet die Fähigkeit zur selbstständigen Sprachverwendung. Das *Goethe-Zertifikat B1* besteht aus vier Modulen: *Lesen*, *Hören* und *Schreiben* werden als schriftliche Gruppenprüfung, *Sprechen* wird in der Regel als mündliche Paarprüfung durchgeführt. Die Module können einzeln oder in Kombination abgelegt und zertifiziert werden.

This German examination corresponds to the third level - B1 - of the *Common European Framework of Reference for Languages* (CEFR), which defines a six-level scale of proficiency. The B-level denotes skills in independent use of the language.

The *Goethe-Zertifikat B1* consists of four modules: the written modules taken in groups, *Reading*, *Listening* and *Writing*, and an oral module taken in pairs, *Speaking*. The modules can be taken and certified separately or combined.

Mit erfolgreichem Ablegen dieser Deutschprüfung haben Teilnehmende nachgewiesen, dass sie sich in allen wichtigen Alltagssituationen sprachlich zurechtfinden, wenn die Gesprächspartner klare Standardsprache verwenden.

Teilnehmende können mit dem erfolgreich abgelegten Modul
- *Lesen* – verschiedene strukturierte Texte aus dem Alltag und den Medien verstehen,
- *Hören* – gesprochene Sprache aus Alltagsgesprächen und den Medien verstehen,
- *Schreiben* – verschiedene strukturierte Texte verfassen, die stilistisch dem jeweiligen Adressaten und Zweck angemessen sind,
- *Sprechen* – an einem Gespräch teilnehmen, eine Präsentation zu einem Thema aus dem Alltag frei vortragen, dazu Fragen stellen und beantworten.

Candidates who successfully pass the examination have proven that they can manage in all important everyday situations if the conversational partner uses clear standard German.

Candidates who successfully pass the module are able to

- *Reading* – understand differently structured texts in everyday situations and the media,
- *Listening* – understand spoken language in everyday conversations and in the media,
- *Writing* – compose differently structured texts that are in a register appropriate to the recipient and adequate to the purpose,
- *Speaking* – take part in a conversation, give a presentation on an everyday topic, ask and answer to questions.

Alle vier Module werden am Prüfungszentrum bewertet.

All four modules are evaluated at the exam centre.

In jedem Modul sind maximal 100 Punkte erreichbar. Ein Modul ist bestanden, wenn 60 Punkte bzw. 60 % erreicht sind.

In each module, a maximum of 100 points can be obtained. A module is considered passed when at least 60 points or 60 % of the maximum number of points are obtained.

PUNKTE · POINTS	PRÄDIKAT · GRADE
100-90	SEHR GUT
89-80	GUT
79-70	BEFRIEDIGEND
69-60	AUSREICHEND
59- 0	NICHT BESTANDEN